



ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

Sp. zn. AK:

I.

Zmluvné strany

Klient Obec MARKOVCE

štatutárny zástupca: PhDr. Valéria El'ková

sídlo: Markovce 48, 072 06 Malčice

IČO: 00325481

DIČ/IČ pre DPH: 202073902P

bankové spojenie/IBAN: SK 52 5600 0000 0042 6965 3002

ďalej len „Klient“

a

Advokát: doc. JUDr. Jozef Sotolár, PhD., advokát

zapísaný v zozname advokátov vedenom SAK pod č. 0183

sídlo: Južná trieda 1, Košice 040 01

IČO: 31942423

DIČ/IČ pre DPH: 1022746989 / SK1022746989

bankové spojenie/IBAN: SK42 0200 0000 0008 3914 5512

tel. kontakt: +421 55 622 79 17

+421 905 903 785

e-mail: sotolar@sotolar.sk

URI elektronickej schránky: ico://sk/31942423_20069

ďalej len „Advokát“

Klient a Advokát spoločne ďalej len „Zmluvné strany“

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnych služieb klientovi zo strany advokáta v zmysle príslušných právnych predpisov a ustanovení tejto zmluvy.
Advokát je povinný poskytovať klientovi právne služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy a klient je povinný zaplatiť advokátovi odmenu dohodnutú v čl. V. tejto zmluvy.
2. **Predmetom zmluvy je poskytovanie právnych služieb advokátom vo veciach:**
 - poskytovanie právnych služieb – právnych konzultácií postupov, poskytnutie vzorov v prípade postupu podľa Daňového poriadku, resp. právne zastupovanie obce vo veci vymáhania nedoplatku na miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady cestou súdneho exekútora a to až do právoplatného skončenia vecí, vrátane zastupovania v exekučnom konaní ako aj uplatňovania nárokov v rámci likvidácie alebo konkurzu,



- poskytnutie vzorov a návodov pri uplatňovaní úrokov z omeškania – rozhodnutie o vyrubení úrokov z omeškania - § 156 a nasl. zák. č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- prebratie a štúdium podkladov a kontrola rozhodnutí (všetkých náležitostí rozhodnutia pred návrhom na vykonanie exekúcie, resp. výzvou),
- štúdium judikatúry a odbornej literatúry,
- porady s klientom ohľadom vymáhania nedoplatkov – právne konzultácie a poradenstvo k veci telefonicky alebo osobne v sídle advokáta,
- zastupovanie počas celej doby platnosti zmluvy v dohodnutých konaniach týkajúcich sa vymáhania nedoplatkov (návrh na vykonávanie exekúcie, vyjadrenie sa k úkonom povinného, návrh na zriadenie exekučného záložného práva, prihlásenie pohľadávky do likvidácie, prípadne iné úkony),
- v prípade požiadavky klienta komunikácia s dlžníkom, resp. povinnou osobou (možnosť dohodnúť sa na zaplatení sumy v určitom termíne, návrh splátkového kalendára,...všetko po dohode s klientom - s Vami),
- pravidelné informovanie o stave prebiehajúcich konaní.

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Advokát sa zaväzuje, že pre klienta bude poskytovať právne služby na maximálnej profesionálnej úrovni. Pri vybavovaní záležitostí klienta bude postupovať s odbornou starostlivosťou, pričom je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy klienta, využívať a dodržiavať zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu klienta pokladá za užitočné a efektívne pre vybavenie vecí a to v súlade aj s poznatkami právnej vedy. Advokát sa bude riadiť pri vybavovaní záležitostí pokynmi a príkazmi klienta. Advokát nie je viazaný príkazmi klienta, pokiaľ ide o obsah právneho názoru.
2. Klient je povinný poskytovať advokátovi úplné a pravdivé informácie o skutkovom a právnom stave veci a odovzdať mu všetky informácie a doklady, najmä kópie zmlúv a iných dokumentov, ktoré sú potrebné a užitočné na splnenie predmetu zmluvy. Klient je povinný zabezpečiť včasné poskytnutie potrebnej súčinnosti písomných a ústnych podkladov (a to aj fotokópií v potrebnom počte pre potreby konaní) a informácií, potrebných pre poskytnutie právnej služby, zabezpečiť administratívne práce v súvislosti s písomnými podaniami a za právne služby riadne a včas zaplatiť dohodnutú odmenu. Klient berie na vedomie, že zodpovednosť za neúplné, nepravdivé alebo skreslené údaje znáša sám.
3. Klient sa zaväzuje vystaviť advokátovi písomnú plnú moc podľa potreby a v súlade s podmienkami tejto zmluvy sa zaväzuje, že bude s advokátom spolupracovať a poskytne mu potrebnú súčinnosť pri vybavovaní jeho záležitostí. Klient týmto zároveň dáva svojmu právnomu zástupcovi súhlas a zároveň podpisuje plnomocenstvo a to pre účely výkonu rozhodnutia priznaných trov konania v prospech advokáta.
4. Klient má právo, aby bol advokátom informovaný o priebehu vybavovania veci a poskytovaní právnych služieb a to spravidla ústnou formou pri osobných jednaniach alebo telefonicky, pokiaľ z povahy a závažnosti veci nevyplýva, že je nevyhnutná iná forma informácie. Klient berie na vedomie, že mu budú zasielané v rovnopise všetky listiny a podklady zo súdu súvisiace s predmetnou vecou (pokiaľ sa s klientom nedohodne inak) a že zvýšené náklady s tým spojené sa zaväzuje uhradiť. Klient vyhlasuje, že žiada, aby advokát podával opravné prostriedky len na jeho výslovný písomný pokyn.
5. Advokát môže odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb, ak klient nebude poskytovať potrebnú a požadovanú súčinnosť, neuhradí preddavok alebo odmenu za poskytovanie právnych služieb v dohodnutom čase. Advokát je povinný počas 15-tich dní odo dňa keď písomne oznámil klientovi odstúpenie od zmluvy urobiť všetky neodkladné úkony a opatrenia v záujme veci. V prípade ukončenia zmluvy budú klientovi vrátené všetky zapožičané originály listín a podkladov a to na písomné požiadanie klienta, inak sa má za to, že advokát s nimi môže naložiť v súlade so skartačným poriadkom. Zmluva sa zrušuje i v prípade, že klient odvolá plnomocenstvo advokátovi na jeho zastupovanie voči tretím osobám. Ak však klient výslovne trvá po ukončení plnomocenstva na poskytovaní právnych služieb, táto sa obmedzuje na prácu s podkladmi a informáciami dosiaľ získanými a ďalej predkladanými advokátovi zo



strany klienta a zahŕňa odporúčania ďalšieho postupu vo veci, právneho rozboru a vyhotovovanie konceptov podaní pre klienta na jeho žiadosť, ktoré sa však predkladajú len jemu. Právo advokáta na odmenu, náhradu hotových výdavkov a ostatné ujednania zmluvy ostávajú nedotknuté.

6. Klient bol poučený o tom a berie na vedomie, že súčasťou právnej služby nie je urýchľovanie postupu súdov a iných orgánov v jeho veci zo strany advokáta, a tento nemôže rýchlosť a kvalitu rozhodovania alebo postupu orgánov kompetentných vo veci konať ovplyvniť.
7. Klient nesmie poskytnúť výsledky právnej pomoci tretím osobám bez súhlasu advokáta.
8. Pokiaľ advokát nemôže osobne konať podľa predmetu tejto zmluvy z rôznych dôvodov, môže sa dať zastupovať iným advokátom alebo svojim koncipientom, okrem prípadov a úkonov, keď klient oznámi advokátovi, že trvá na osobnej účasti advokáta na tom - ktorom úkone.
9. Písomnosti medzi zmluvnými stranami sa doručujú poštou alebo kuriérskou službou na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu naposledy písomne oznámenú druhej zmluvnej strane (ďalej len "platná adresa"). V prípade, ak sa zásielka napriek jej náležitému odoslaniu na platnú adresu vráti a je považovaná za nedoručiteľnú alebo ak adresát zásielku odmietne prevziať alebo ak zásielka nebude v odbernej lehote prevzatá, platí, že bola doručená dňom jej posledného uloženia na pošte, resp. u kuriérскеj služby.
10. V prípade písomností medzi advokátom a klientom sa za dodržanie písomnej formy považuje aj e-mailová forma s výnimkou zasielania faktúr a prejavov vôle majúcich za následok ukončenie tejto zmluvy.
11. Bežnou formou komunikácie medzi zmluvnými stranami sú telefonické hovory ako aj elektronická komunikácia prostredníctvom e - mailu.

IV.

Čas plnenia a miesto poskytovania právnych služieb

1. Zmluvné strany dojednávajú poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy na obdobie:
od. 01.12.2023 na dobu neurčitú.
2. Strany dohodli trojmesačnú výpovednú lehotu, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po písomnom oznámení výpovede, bez uvedenia dôvodu.
3. Miestom poskytovania právnych služieb na základe tejto zmluvy je: **Košice.**

V.

Odmena a náhrady za poskytovanie právnych služieb

1. Na určenie výšky odmeny, náhrady hotových výdavkov a náhrady za premeškaný čas sa vzťahuje platná právna úprava. V čase uzavretia tejto zmluvy je to vyhláška MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany dohodli odmeňovanie za poskytovanie právnej pomoci takto:
a./ paušálna zmluvná odmena za poskytnutie právnych služieb v dohodnutom rozsahu (čl. 2 bod 2 tejto zmluvy):

SPOLU = 85,- € bez DPH / mesačne.

Zmluvné strany sa dohodli na náhrade paušálnych výdavkov účelne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci podľa tejto zmluvy (s výnimkou cestovných nákladov a náhrady za stratu času) paušálnou sumou 15,- € bez DPH / mesačne, ktorá sa pripočíta k zhora uvedenej odmene.

Zmluvné strany sa dohodli na tom, že **dohodnutá mesačná paušálna odmena spolu s náhradou paušálnych výdavkov sa vždy po uplynutí kalendárneho roka (t. j. k prvému januáru kalendárneho roka) zvyšuje o 5 %.**

b./ odmena za každú výzvu:

SPOLU = 10 € bez DPH



Ide o odmenu za spracovanie a zaslanie výzvy zo strany advokáta na žiadosť klienta.

Výška tejto odmena zohľadňuje refundáciu nákladov spojených s odosielaním výzvy (tlač, poštovné, ...).

Zmluvné strany sa dohodli na tom, že **dohodnutá odmena za každú výzvu sa vždy po uplynutí kalendárneho roka (t. j. k prvému januáru kalendárneho roka) zvyšuje o 5 %.**

3. **Všetky ceny sú uvedené bez DPH, pričom k tejto cene sa vždy pripočítava aktuálne DPH podľa platnej právnej úpravy.**
4. Odmena advokátskej kancelárie nezahŕňa náhradu hotových výdavkov, ktoré advokátska kancelária vynaložila pri plnení predmetu tejto Zmluvy (napríklad cestovné náklady, ubytovacie náklady, správne a súdne poplatky, preklady z cudzích jazykov, vypracovanie znaleckých posudkov, a pod.).
5. Súčasťou dohodnutej odmeny je aj suma náhrady cestovných výdavkov vychádzajúca z právnych predpisov o náhradách cestovných výdavkov (zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov), pričom náhrada sa určuje na 0,85 € / 1 km cesty. Advokát je oprávnený jednostranne upraviť uvedenú výšku náhrady v závislosti od zmeny ceny pohonných hmôt.
6. K tomu sa pripočítava náhrada za stratu času v súlade s vyhláškou MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov a prípadné ubytovacie náklady.
7. **Paušálna zmluvná odmena je splatná vopred, a to na základe faktúry advokáta s vyznačenou dobou splatnosti.**
8. Odmena za každú výzvu bude fakturovaná štvrtročne spolu s paušálnou zmluvnou odmenou - podľa počtu výziev.
9. Advokát si vyhradzuje právo začať právne zastupovanie klienta ako aj konanie v mene klienta až po pripísaní prvej vyfakturovanej paušálnej zmluvnej odmeny - zálohy na účet advokáta. Takéto konanie nie je porušením povinností advokáta vyplývajúcich mu z tejto zmluvy. Nezaplatenie faktúry advokáta v lehote splatnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy a je dôvodom na jednostranné odstúpenie od zmluvy o právnych službách zo strany advokáta. Odstúpenie je účinné dňom doručenia takéhoto oznámenia klientovi. Klient berie na vedomie, že znáša všetky dôsledky spojené s takýmto postupom.
10. Klient sa zaväzuje, že ak včas a v dohodnutej výške nezaplatí advokátovi dohodnutú odmenu, zaplatí advokátovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania v prípade ak ho na to advokát písomne vyzve.
11. Klient berie na vedomie, že o trovách konania rozhoduje súd a preto nemajú vplyv na dohodnutú odmenu v tomto konaní.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade úspechu v prípadnom súdnom konaní, či inom konaní (napr. exekučnom konaní, ...), patrí advokátskej kancelárii popri dohodnutej odmene v zmysle ustanovenia odseku 2 tohto Článku tejto Zmluvy aj súdom priznaná náhrada trov právneho zastúpenia, ktorú hradí advokátskej kancelárii neúspešný účastník a ktorú má advokátska kancelária právo si priamo (vo vlastnom mene a na vlastný účet) od neúspešného účastníka vymáhať.
13. **Trovy právneho zastúpenia v exekučnom konaní vymožené prostredníctvom exekútora patria priamo advokátovi.**

VI.

Know-how advokáta, mlčanlivosť a ochrana osobných údajov

1. Advokátovi zostávajú zachované všetky autorské práva a práva duševného vlastníctva k výsledkom jeho činnosti a k dokumentom, ktoré boli vytvorené v rámci tejto zmluvy.
2. Akékoľvek informácie o postupe advokáta, konkrétnych metódach, prípadoch a prístupoch smerujúcich k úspešnosti v právnych veciach klienta sú považované za know-how advokáta, pričom budú zachované v tajnosti. Klient sa zaväzuje, že o postupoch, o ktorých bude v priebehu poskytovania právnych služieb informovaný, bude zachovávať mlčanlivosť a informácie bude uchovávať v tajnosti, v opačnom prípade zodpovedá advokátovi za prípadnú škodu.



3. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s výkonom advokácie v súlade s právnymi predpismi upravujúcimi výkon advokácie a o všetkých veciach, o ktorých sa dozvedel pri poskytovaní právnych služieb klientovi. Povinnosť mlčanlivosti advokáta a osôb, ktoré sa podieľajú na jeho činnosti spojenej s poskytovaním právnych služieb klientovi trvá aj po skončení zmluvného vzťahu.
4. Advokát môže využívať informácie, listiny, vyjadrenia, rozhodnutia orgánov a iných subjektov získané pri obstarávaní tejto veci na účely prednáškovej činnosti a s tým súvisiacej činnosti, ak vykoná všetky opatrenia, ktoré od neho možno rozumne požadovať, aby klienta vedome nepoškodil (*najmä aby v súlade s výslovným želaním klienta neuvádzal jeho totožnosť a účasť vo veci a pod.*). Klient bezodplatne a bez časového, miestneho a vecného obmedzenia súhlasí s tým, aby Advokát použil jeho obchodné meno, označenie na primeranú propagáciu Advokáta, najmä na informačných, reklamných materiáloch, na svojej internetovej stránke ako referenciu pre iných záujemcov o právne služby Advokáta.
5. Advokát spracúva osobné údaje klientov a iných fyzických osôb v rozsahu nevyhnutnom na účely výkonu advokácie a poskytnutie kvalifikovanej právnej pomoci. Advokát ako prevádzkovateľ osobných údajov, ktoré mu budú na základe tejto zmluvy poskytnuté sa zaväzuje, že bude tieto osobné údaje spracovávať v súlade s právnymi predpismi, predovšetkým s všeobecným nariadením EÚ o ochrane osobných údajov („GDPR“), ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov, zákonom o advokácii. Advokát dodržiava Kódex správania prijatý Slovenskou advokátskou komorou („SAK“), ktorý bližšie vysvetľuje spracúvanie osobných údajov advokátmi. S Kódexom správania SAK ako aj ďalšími informáciami súvisiacimi so spracovaním osobných údajov klienta sa môžete oboznámiť na www.sotolar.sk.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa riadne oboznámili a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali. Zároveň vyhlasujú, že ju nepodpísali v tiesni za inak nevýhodných podmienok. Rovnako tak vyhlasujú, že podmienky tejto zmluvy sú im jasné a zrozumiteľné a tieto sa zaväzujú dobrovoľne plniť.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán a to písomnou formou a vo forme riadne očíslovaných písomných dodatkov.
3. Osoby podpisujúce túto zmluvu prehlasujú a svojimi podpismi na nej potvrdzujú, že sú oprávnené konať a podpisovať v mene zmluvných strán, inak zodpovedajú za škodu tým spôsobenú.
4. **Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa osobitných predpisov.** Advokát berie na vedomie povinnosť klienta zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy. Táto zmluva nadobúda účinnosť v súlade s osobitnými právnymi predpismi a najskôr až dňom pripísania dohodnutej zálohy (ak je súčasťou dohody podľa článku V. tejto zmluvy) na účet advokáta.
5. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov a zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana dostane jeden exemplár.

V MAKOVCE dňa 6.12.2023

V Košiciach, dňa 06. 11. 2023

klient

advokát